

ASTIGARRAGA

kultura eta aisialdia

2026 | Maiatza



AURKIBIDEA

kultura eta aisialdia

-

2026ko Maiatza

06 13 20	19:00	CIMASUB Zinema - Erakusketa	3 or.
6	18:30	BEGI HÛTSEZ EZIN IKUSI Literatur aurkezpena	4 or.
6	zehazteke	ODOLA KANTARI & GUZTIA URRUNTZEA DA Literatur solasaldia	4 or.
08 15	17:30	SORKUNTZARA BIDERATUTAKO ZIANOTIPIA I-II Eskola magistrala	5 or.
9	19:30	ARANTZABELA & AIZTONDO ABESBATZAK Musika	5 or.
10	10:00-14:00	III. FAMILIARTEKO XAKE TXAPELKETA Lehiaketa	6 or.
10	12:00	DANTZA ERAKUSTALDIA Dantza	6 or.
10	16:30	CHIRP, HONEY HILLSEKO IKERTZAILEA Zinema	7 or.
10	19:00	ALTAS CAPACIDADES Zinema	7 or.
12	19:30	EMAKUME IZOZTUA Irakurketa kluba	8 or.
13	10:00	CLOSKA Haurrak	8 or.
15		LURRALDIA: SAN ISIDRO EGUNA Jaia	9 or.
16	11:00-14:00	TRUKE ETA BIGARREN ESKUKO AZOKA	10 or.
16	16:30 (emanaldia) 17:00, 17:30, 18:00, 18:30 (tailerrak)	GITARRA EMANALDIA ETA OIHALEZKO POLTSAK MARGOTZEA Musika - tailerra	10 or.
16 17		LURRALDIA: ILAR EGUNA	11 or.
17	19:00	OLAIA INTZIARTE Musika	12 or.
22	19:00	EIRA, MORIARTY ETA CD MONTRE Musika	13 or.
23	20:00	PROMESARIK TXIKIENA Antzerkia	14 or.
24	12:00-14:00	BENTAZAHARREKO MUTIKO ALAIK Musika	15 or.
25	19:30	EN LAS ORILLAS DEL SAR Literatur solasaldia	15 or.
31	10:00-14:30	AIZKORA TXAPELKETA Herri kirola	16 or.
31	10:00etatik aurrera	ASTI MOTO PARTY II Moto erakusketa	16 or.

Maiatzak 06 | 13 | 20
asteazkena



CIMASUB

Zinema - Erakusketa

📍 Erribera kulturgunea

🕒 19:00

🏠 Doan

Itsaspeko hiru zinema saio, Donostiako Itsaspeko Zinemaren Nazioarteko Zikloko proiektzio onenekin. Saiko bakoitzeko informazio gehiago:

<https://ciclo.subacuaticasrealsociedad.com/eu-programa>

Maiatzaren 6tik 20ra itsaspeko argazkien erakusketa ere ikusgai egongo da.



Tres sesiones de cine submarino con los mejores trabajos del Ciclo Internacional de Cine Submarino de San Sebastián. Más información de cada sesión en:

<https://ciclo.subacuaticasrealsociedad.com/eu-programa>

También se podrá visitar una exposición de fotografías submarinas.



BEGI HÛTSEZ EZIN IKUSI

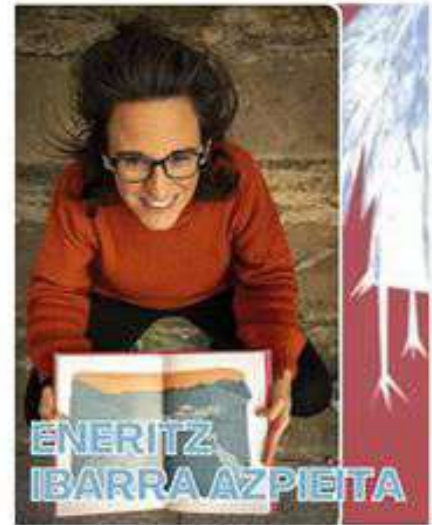
Eneritz Ibarra Azpeitia

Literatur aurkezpena

- 📍 Erribera kulturgunea
- 🕒 18:30
- 💬 Euskara

Udalbiltzaren Guretik Sortua egitasmoaren baitan, Eneritz Ibarra ilustratzaileak bere liburua aurkeztuko du.

La ilustradora Eneritz Ibarra presentará su libro.



4

0 NEGATIBOA & GUZTIA URRUNTZEA DA

Unai Elorriaga & Hasier Larretxea

Literatur solasaldia

- 📍 Esteka bidez
- 🕒 18:00
- 💬 Euskara

Astigarragako liburutegiak Garoa liburudendarekin batera, *Odola kantari eta Guztia Urruntzea da* liburuen inguruko solasaldia antolatu du sarean bi idazleen partehartzearekin.

Izen ematea liburutegian egin behar da eta ondoren partehartzeko esteka orduarekin bidaliko da.

Club de lectura on line con ambos escritores. Inscripción en la biblioteca tras la cual se enviará el linck para participar.



Maiatzak **08** | **15**
ostirala



SORKUNTZARA BIDERATUTAKO ZIANOTIPIA I-II

Eskola magistrala

📍 Erribera kulturgunea

🕒 17:30

🏛️ 10€ saioko

👤 + 12 urte

💬 Euskara eta gaztelania



Astigarte elkarteak zianotipiaren oinarrizko teknikak eta euskarrien inguruko bi eskola magistral antolatu ditu Nagore Legarreta argazkilariaren eskutik.

Dos clases magistrales sobre cianotipia de la mano de la fotógrafa Nagore Legarreta.

Maiatzak **09**
larunbata



5

ARANTZABELA & AIZTONDO ABESBATZAK

Musika

📍 Andre Mari eliza

🕒 19:30

🏛️ Doan



Aiztondo abesbatzak, Gasteizko Arantzabela abesbatzarekin batera kontzertua eskainiko du Astigarragako elizan.

Concierto gratuito de las corales de Vitoria-Gasteiz y de Astigarraga en la iglesia.



III. FAMILIARTEKO XAKE TXAPELKETA

Lehiaketa

- 📍 Erribera Kulturgunea
- 🕒 10:00-14:00
- 🏠 Parte hartzea: 72€
Izen-ematea: <https://forms.gle/7CwzbtFbBVJTGALBA>



Astigarteko xake taldeak familiako bikotez osatutako III. txapelketa antolatu du. Partehartzaileei hasieran photocalla eta bukaeran mokadua eskainiko zaie.

3º campeonato de parejas familiares. Al inicio habrá un photocall y al finalizar se ofrecerá un aperitivo a las personas participantes.

6

DANTZA ERAKUSTALDIA

Dantza

- 📍 Kontxa Etxeberria plaza
- 🕒 12:00

Astigarragako Dynamic dantza akademiako ikasleek mota ezberdinetako dantza erakustaldi irekia eskainiko dute.



Exhibición de diferentes estilos de baile a cargo del alumnado de la academia.



Zinema

📍 Erribera kulturgunea

CHIRP, HONEY HILLSEKO IKERTZAILEA

🕒 16:30, 85 min.

🎫 2 €

💬 Euskara

Cine infantil en euskara.



ALTAS CAPACIDADES

🕒 19:00, 101 min.

🎫 5 €

👤 + 12 urte

💬 Gaztelania (en castellano)

Komedia



Aliciak eta Gonzalok, klase ertaineko bikote batek, semea eliteko ikastetxe laiko batean matrikulatzeko aukera izango dute. Gurasoentzat goiko klasean agertzeko aukera da, lagun berriak, diru-sarrerak handiagoak, abantaila kontaezinak. Semeagatik egiten dutela diote, baina bikotearen nahiak ordura arte zalantzan jarri ezinezkotzat jotzen zutena desagertaraziko du.

Alicia y Gonzalo, una pareja de clase media, se encuentran con la oportunidad de matricular a su hijo en un colegio laico de élite. Para ambos supone asomarse a la clase alta, nuevas amistades, mayores ingresos, ventajas incontables. Dicen hacerlo por su hijo, pero las aspiraciones de la pareja se llevarán por delante lo que hasta entonces creían incuestionable.



Maiatzak 12

asteartea

EMAKUME IZOZTUA (Elkar, 2023)

Annie Ernaux

Irakurketa kluba

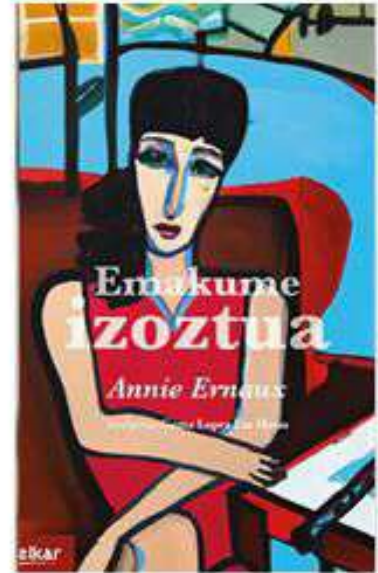
📍 Erribera kulturgunea

🕒 19:30

🗨️ Euskara

Irakurketa kluba Isabel Etxeberriak zuzenduko du eta parte hartzea irekia eta doakoa da.

Club de lectura de participación abierta y gratuita.



Maiatzak 13

asteazkena

CLOSKA

Haurrak

📍 Erribera kulturgunea

🕒 10:00

🗨️ Euskara

👤 Herri eskolako 2-3 urteko haurrentzako emanaldia

Dramaturgia, arte bisualak eta teknologia berriak uztartzen dituen esperientzia eszenikoa. Bidaia liluragarri baten bidez, Closka dortoka bere etxera itzultzeko bidea egingo du, arrisku eta zalantza beterik dagoena.

Espectáculo para niños-as de 2-3 años de Herri Eskola de Astigarraga.



Maiatzak **15**
ostirala



LURRALDIA: SAN ISIDRO EGUNA

Jaia

📍 Foru plaza

9:30 Xabi eta Joxan TRIKITILARIAK.

10:00 Prozesioa, meza eta ondoren hamaiketakoa Gure Izarra elkartearen.

12:15 ZALDI DEMA: Etxetxo, Zornotza eta García alabak, 1.000 kiloko harriarekin.

13:00 Andoni Egaña eta Sebastian Lizaso BERTSOLARIAK.

14:30 Herri bazkaria eta Taula "Baserri bizia"ri merezitako esker ona ematea. Antolatzaileak Goldea eta Baratz elkarteak Udalaren babesarekin.



9



Día de San Isidro con trikitilaris, procesión, misa, bertsolaris y prueba con caballos en Foru plaza. También se celebrará en el barrio Zamalbi-de-Benta.



Maiatzak
larunbata **16**

TRUKE eta BIGARREN ESKUKO AZOKA

Azoka

📍 Joseba Barandiaran plaza

☁️ Emakumeon etxea

🕒 11:00-14:00

🏛️ Maiatzak 11 baino lehen:

📧 emakumeonetxea.astigarraga@gmail.com



Izena emandakoek arropa, oinetakoak, osagarriak, liburuak eta landareak ekar ditzakete eta Emakumeon etxeak jarriko ditu produktuak salmahaietan. Helburua beste kontsumo eredu bat bultzatzea da eta eskatzen da hori kontuan hartzea prezioa jartzerakoan.

Se puede traer ropa, calzado, complementos, libros y plantas. Hay que inscribirse antes del día 11 y Emakumeon etxea se encargará de colocar los productos para su venta.

10



GITARRA EMANALDIA eta OIHALEZKO POLTSAK MARGOTZEA

Musika - tailerra

📍 Sagardoetxea

🕒 16:30 (emanaldia)

17:00, 17:30, 18:00, 18:30 (tailerrak)

🏛️ Doan (gratis) www.sagardoetxea.eus

💬 Euskara eta gaztelania

Museoaren nazioarteko eguna ospatzeko, Sagardoetxeak bi jarduera antolatu ditu: Norberto Almandoz musika eskolako gitarra ikasleen emanaldia eta oihalezkoa poltsak margotzeko familientzako tailerrak.

Concierto de guitarra y talleres para pintar bolsas de tela para celebrar el día Internacional del museo.

Maiatzak 16 | 17
larunbata- igandea



LURRALDIA: ILAR EGUNA

Azoka

Larunbatean familien BISITAA loregintzan diharduen Lizardi baserrira.

📍 Joseba Barandiaran plaza

🕒 17:30

Igandean ILARRAREN AZOKA eta HERRI KIROLAK

📍 Foru plaza

🕒 10:30-14:00



Ilar dastaketa eta salmenta, pintxo jatea sagardoarekin, baserriko produktuak... eta herriko baserrietako ganadu erakusketa.

Arratsaldean aizkora desafioa Ander Altuna eta Jokin Urretabizkaiaren artean eta ondoren gazteen arteko kirol probak.

11



Degustación y venta de guisantes, pintxos con sidra, productos del caserío... y exposición de ganado de los caseríos de la localidad. Por la tarde aizkolaris y pruebas deportivas entre jóvenes.



Maiatzak 17
igandea

KRAX kontzertuak:

OLAIA INTZIARTE

Musika

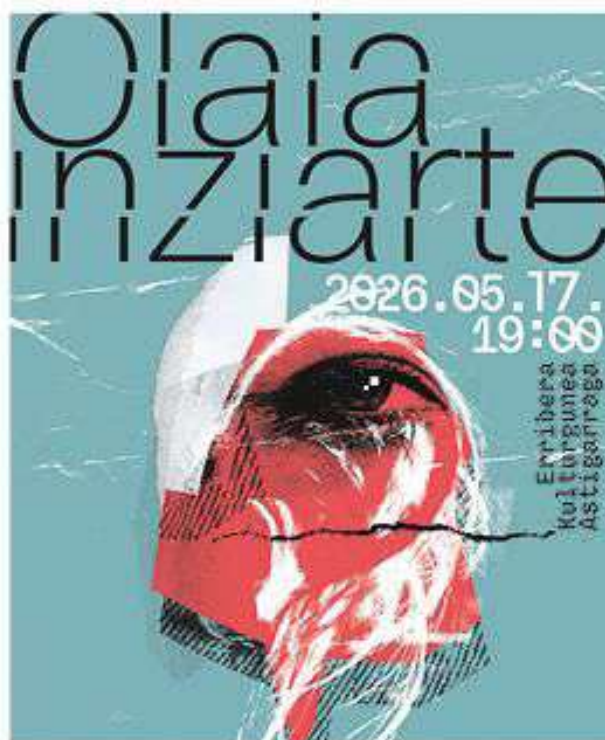
📍 Erribera kulturguneko terraza

🕒 19:00

🏠 10 €

Apirilean aurreikusitako kontzertua bertan behera utzi behar izan ondoren, Olaia Intziartek orain eskainiko du "Zerrautsa" diskoaren biraren baitako kontzertua; bigarren diskoak artistaren barne-mundu biszerala arakatzen du, barrua bilatzeko bidean egindako bidaia da eta kontzertua ere musikaz goatzeko bidaia ederra izango da.

Sarrerak salgai maiatzaren 4tik aurrera.



Después de tener que cancelar el concierto previsto en abril, Olaia Intziarte ofrecerá ahora el concierto de la gira de su segundo disco, "zerrautsa". Entradas a la venta a partir del día 4.



Maiatzak 22
ostirala

EIRA, MORIARTY eta CD MONTRE

Musika

📍 Erribera kulturguneko terraza

🕒 19:00

🏛️ Doan (gratis)

Batu musika zikloaren baitan, Norberto Almandoz musika eskolako aipatutako hiru pop-rock taldeek kontzertua eskainiko dute.



Concierto de los mencionados grupos de Norberto Almandoz musika eskola.



PROMESARIK TXIKIENA

Infinutudrama konpainia

Antzerkia

📍 Erribera kulturguneko terrazan

🕒 20:00

🏠 8 € eta 4 € (-18 urte)

💬 Euskara

Astigarragako Udalak Udalbiltzarekin hitzartutako Geuretik Sortua egitasmoko antzezlan. Lau lagun, fikzioak elkartuta.

Eszenatokia prest, dir-dir egin dezaten. Airean, elkarri inoiz egindako promesa guztiak. Presta zaitetz kantue eta pozerako, eta, nola ez, presta zaitetz, dezepziorako. Zein da lagun bati egin diezaiokegun promesarik txikiena?



Teatro en euskara sobre cuatro amigos unidos por la ficción. Preparado el escenario para que brillen. En el aire, todas las promesas que alguna vez se hicieron mutuamente. Prepárate para el canto y la alegría, y, cómo no, prepárate, para la decepción. ¿Cuál es la menor promesa que podemos hacer a una persona amiga?



Martxoak
igandea **24**

BENTAZAHARREKO MUTIKO ALAIK

Musika

📍 Kalejira Ergobiatik Barandiaran plazara.

🕒 12:00-14:00

Aiztondo abesbatza
Bentazarreko mutiko
alaiak taldearekin batera
kantu jiran ibiliko da.

Pasacalles musical
organizado por la
coral Aiztondo junto al
mencionado grupo.



15



Maiatzak
astelehena **25**

EN LAS ORILLAS DEL SAR (Cátedra)
Rosalía de Castro

Literatur solasaldia

📍 Erribera kulturgunea

🕒 19:30

💬 Gaztelania (en castellano)



Solasaldia Juankar Landak zuzenduko du eta partehartzea irekia eta doakoa da.

Tertulia literaria de la novela de Rosalía de Castro.
Participación abierta.

Maiatzak **31**
igandea

AIZKORA TXAPELKETA

Herri kirola



📍 Foru plaza
Txomiñenean pilotalekua

🕒 10:00-14:30

🏠 Doan. Gratis

Bi txapelketa antolatu dira: Gazte izar berrien binakakoa eta emakumeen binakakoa.



Campeonato de aizkolaris por parejas: nuevas estrellas juveniles y el femenino.

ASTI MOTO PARTY II

Moto erakusketa

📍 Emakumeon plaza

🕒 10:00etatik aurrera

Moto klasikoen erakusketa DJa eta zuzeneko musikarekin girotuta. Antolatzailea: Kupela taberna eta Triton motorako arropa denda.



Exposición de motos clásicas amenizada con música en directo.

LABUR

- **Maiatzaren 1etik 31ra** 2026ko SANTIO JAIETAKO KARTEL LEHIAKETA PUBLIKOA. Oinarriak eskuragarri Udalaren webgunean edo Erribera kulturgunean.
- **Maiatzaren 4tik 8ra** XAGUXAR UDALEKUETARAKO IZEN EMATEA: www.xaguxar.org
- **Maiatzaren 12an** MUSIKA ESKOLAKO ATE IREKIAK Erribera kulturgunean 19:15ean.
- **Maiatzaren 13an** UMAKO AZOKAGUNEAREN funtzionamendu eta irizpideak lantzeko topaketa udaletxean 17:30ean.
- **Maiatzak 14 eta 28.** ENERGIA BERRIZTAGARRIEN KOMUNITATEA OSATZEKO BILERA 18:00etan Erribera kulturgunean. Elebietan.

- **Maiatzaren 18tik 22ra** XAGUXAR KANPALDIKO IZEN EMATEA: www.xaguxar.org
- **Maiatzaren 25ean** KZ GUNEA. Dinamizatzailea 09:00etatik 13:00etara bertan egongo da. Informazioa eta ikastaroetan izena ematea: tutor.astigarraga@kzgunea.net.
- **Maiatzaren 25etik 30era** ITSAS HONDAKINEN ERRONKAREN INGURUKO JARDUERAK Arantzazuko Ama ikastetxeko ikasleen eskutik. Informazioa ikastetxean bertan.
- **Maiatzaren 27an** HITZALDIA: EL SEXO EN TIEMPOS DEL ROMÁNICO. Emakumeon etxean 17:00etan. Elebietan.
- **Maiatzaren 29an** BERTSO AFARIA Andoni Egaña eta Agin Rezolarekin Gure Izarra elkartean 20:30ean. Txartelak 35€tan salgai (637 736 629).

- **CONCURSO PÚBLICO DE CARTELES PARA LAS SANTIO JAIK 2026 del 1 al 31 de mayo.** Bases disponibles en la web del Ayuntamiento o en Erribera kulturgunea.
- **Del 4 al 8 de mayo INSCRIPCIÓN ABIERTA PARA LAS COLONIAS DE VERANO XAGUXAR:** www.xaguxar.org.
- **12 de mayo.** PUERTAS ABIERTAS DE LA MUSIKA ESKOLA en Erribera kulturgunea a las 19:15 horas.
- **13 de mayo,** ENCUENTRO SOBRE EL FUNCIONAMIENTO Y CRITERIOS DEL RECINTO UMAKO, a las 17:30 en el Ayuntamiento.
- **14 y 28 de mayo.** REUNIÓN PARA CREAR LA COMUNIDAD DE ENERGIA RENOVABLE, a las 18:00 en Erribera kulturgunea. Bilingüe.

- **Del 18 al 22 de mayo** ABIERTA INSCRIPCIÓN PARA EL CAMPAMENTO DE VERANO DE XAGUXAR: WWW.xaguxar.org
- **25 de mayo.** KZ GUNEA. La persona dinamizadora estará presente entre las 09:00 y las 13:00 horas. Información e inscripción en los cursos: tutor. astigarraga@kzgunea.net. (945 062 555).
- **25 al 30 de mayo** ACTIVIDADES EN TORNO AL RETO DE LOS RESIDUOS MARINOS a cargo del alumnado de Arantzazuko Ama ikastetxea. Información en el propio centro.
- **27 de mayo,** CHARLA: EL SEXO EN TIEMPOS DEL ROMÁNICO, en Emakumeon etxea a las 17:00 horas, en euskara y castellano.
- **29 de mayo** BERTSO AFARIA con Andoni Egaña y Agin Rezola en la sociedad Gure Izarra a las 20:30. Tickets a la venta a 35 € (637 736 629)



Erribera Kulturgunea

